

MODULO P4

SCHEDA FINANZIARIA - INIZIATIVA 1
Corsi curriculari all'interno di scuole locali

DENOMINAZIONE PROGETTO: ITALIANO A SEATTLE!

Sezione A

ENTRATE IN DETTAGLIO

Tasso di cambio: 1 Euro =		1,1631	USD - Dollaro USA	da Tabella cambi di finanziamento MAECI	
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO	Percentuale %	
1	Risorse proprie dell'ente: contributi di Istituzioni pubbliche locali	0,00	0,00	0,00%	
2	Risorse proprie dell'ente: donazioni	0,00	0,00	0,00%	
3	Risorse proprie dell'ente: interessi bancari	0,00	0,00	0,00%	
4	Risorse proprie dell'ente: quote di partecipazione a carico delle famiglie	0,00	0,00	0,00%	
5	Risorse proprie dell'ente: altro (specificare)	806,67	693,55	5,00%	
6	TOTALE RISORSE PROPRIE	806,67	693,55	5,00%	
7	Contributo ministeriale richiesto sul cap.3153 dello stato di previsione del MAECI	15.326,66	13.177,42	95,00%	
8	TOTALE ENTRATE	16.133,33	13.870,97	100,00%	

NOTE ESPLICATIVE

(1)

(2)

(3)

(4)

(5) Vendita di prodotti alimentari italiani e consumazioni presso la caffetteria presente nella sede.

(7)

Burien, 12 marzo 2026

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

Martin Nigrella

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
timbro tondo della Sede)

p. il Console
Generale

Il Console
Davide Corriero



Casa Italiana
Italian Cultural Center
PO Box 48232
Burien WA 98148

Casa Italiana

ITALIAN CULTURAL CENTER

Sezione B		SPESE DI FUNZIONAMENTO DIDATTICO GENERALE	
Tasso di cambio: 1 Euro =		1,1631	USD - Dollaro USA
		da Tabella cambi di finanziamento MAECI	
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO
9	Affitto aule ad uso corsi e attività (voce comprensiva di eventuali spese accessorie da specificarsi nelle note)	0,00	0,00
10	Acquisto di libri, materiale didattico analogico, digitale e multimediale e software didattici	0,00	0,00
11	Acquisto attrezzature tecnologiche finalizzate all'insegnamento	0,00	0,00
12	Noleggio attrezzature per insegnamento	0,00	0,00
13	Assicurazione alunni	0,00	0,00
14	Certificazione linguistica	0,00	0,00
15	TOTALE	0,00	0,00
NOTE ESPLICATIVE			
(9)			
(10)			
(11)			
(12)			
(13)			
(14)			

Burien, 12 marzo 2026

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

Martin Nigrella

**VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE**

(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
timbro tondo della Sede)

*p. il Console
Generale*

*Il Console
Davide Corriero*



Casa Italiana
Italian Cultural Center
PO Box 48232
Burien WA 98148

 Casa Italiana ITALIAN CULTURAL CENTER				
Sezione C		SPESE PER IL PERSONALE DOCENTE E ASSISTENTI LINGUISTICI		
Tasso di cambio: 1 Euro =		1,1631	USD - Dollaro USA	da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	DESCRIZIONE		Totale VAL. LOCALE	Totale EURO
16	Retribuzione del personale docente impiegato per insegnamento della lingua all'interno del curriculum		12.100,00	10.403,23
17	Eventuale rimborso spese di viaggio del personale docente per l'espletamento delle attività didattiche		0,00	0,00
18	Assistenti linguistici		0,00	0,00
19	TOTALE		12.100,00	10.403,23
NOTE ESPLICATIVE				
(16) 220 ore di lezione curricolare di Italiano che saranno svolte da una docente. Le 220 ore saranno tutte pagate dall'Ente in virtù del presente progetto a valere sul cap. 3153. Il costo orario della lezione di Italiano è di \$55,00.				
(17)				
(18)				

Burien, 12 marzo 2026

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

Martin Nigrella

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE

(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
timbro tondo della Sede)

*p. il Console
Generale*

Il Console
Davide Corriero



Casa Italiana
Italian Cultural Center
PO Box 48232
Burien WA 98148

Casa Italiana

ITALIAN CULTURAL CENTER

Sezione D		SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO DEL PROGETTO (max 15% del costo totale del progetto)	
Tasso di cambio: 1 Euro =		1,1631	USD - Dollaro USA
		da Tabella cambi di finanziamento MAECI	
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO
20	Affitto spazi adibiti alla gestione e amministrazione del progetto	0,00	0,00
21	Materiale di facile consumo	0,00	0,00
22	Spese postali	0,00	0,00
23	Spese telefoniche, internet	0,00	0,00
24	Consumi vari (energia elettrica, riscaldamento, acqua, pulizie, ecc.) riferiti agli spazi adibiti alla gestione e amministrazione del progetto	0,00	0,00
25	TOTALE PARZIALE	0,00	0,00
26	Retribuzione del personale non docente: Responsabile / coordinatore progetto	2.420,00	2.080,65
27	Retribuzione del personale non docente: Tesoriere / contabile	0,00	0,00
28	Retribuzione del personale non docente: Impiegati di segreteria	0,00	0,00
29	TOTALE PARZIALE	2.420,00	2.080,65
30	TOTALE (voce 25 + voce 29)	2.420,00	2.080,65
NOTE ESPLICATIVE			
(20)			
(21)			
(22)			
(23)			
(24)			
(26) Si stima che le ore del coordinatore del progetto saranno 100 e verranno retribuite \$24,20 all'ora per un totale di \$2.420,00. Il coordinatore svolgerà le seguenti funzioni: redazione progetto iniziale (compresa la parte contabile), revisione dopo soccorso istruttorio, stesura testo di integrazione allo Statuto secondo indicazioni dell'Ufficio V, rendicontazione intermedia e finale, supervisione delle attività scolastiche di Italiano presso la Kennedy Catholic High School, supporto organizzazione open day della scuola, procedura di scelta e acquisto dei materiali cartacei di promozione, cura del sito web per la promozione dei corsi curricolari di Italiano.			
(27)			
(28)			

Burien, 12 marzo 2026

Timbro e firma del Rappresentante
Legale

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
timbro tondo della Sede)

*p. il Console
Generale*

*Il Console
Davide Corriero*



Martin Nigrella

Casa Italiana
Italian Cultural Center
PO Box 48232
Burien WA 98148

Sezione E		SPESE DI CARATTERE PROMOZIONALE (max 10% del costo totale del progetto)	
Tasso di cambio: 1 Euro =		1,1631	USD - Dollaro USA
		da Tabella cambi di finanziamento MAECI	
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO
31	Spese per inserzione / acquisto spazi pubblicitari (stampa, tv, radio)	0,00	0,00
32	Web marketing e social media marketing (realizzazione siti web, gestione pagine internet, campagne di e-mail marketing, sponsorizzazioni online e gestione social network)	1.000,00	859,77
33	Realizzazione di materiale promozionale (volantini, locandine, opuscoli, cataloghi, roll-up, materiale audiovisivo e fotografico)	613,33	527,32
34	TOTALE	1.613,33	1.387,09
NOTE ESPLICATIVE			
(31)			
(32) Boost dei post relativi ai corsi di Italiano su canali social \$500; piattaforma Mailchimp per campagne di promozione dei corsi di Italiano via email \$500.			
(33) N. 50 locandine per un totale di \$213,33; n. 200 segnalibri per un totale di \$160; n. 120 opuscoli università in Italia per un totale di \$240.			

Burien, 12 marzo 2026

Timbro del Rappresentante Legale e

Firma

Martin Nigrella

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO

DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE

(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e

timbro tondo della Sede)

*p.i. Console
Generale*

*N. Console
Davide Corriero*

Casa Italiana
Italian Cultural Center
PO Box 48232
Burien WA 98148



Casa Italiana

ITALIAN CULTURAL CENTER

Sezione F		RIEPILOGO FINANZIARIO GENERALE		
Tasso di cambio: 1 Euro =		1,1631	USD - Dollaro USA	da Tabella cambi di finanziamento MAECI
N.	DESCRIZIONE	Totale VAL. LOCALE	Totale EURO	%
35	Risorse proprie dell'Ente (voci da 1 a 5)	806,67	693,55	
36	Contributo ministeriale richiesto sul cap. 3153 dello Stato di previsione del MAECI (voce 7)	15.326,66	13.177,42	
37	TOTALE ENTRATE	16.133,33	13.870,97	
38	Spese di funzionamento didattico generale (voce 15)	0,00	0,00	
39	Spese per il personale docente e gli assistenti linguistici (voce 19)	12.100,00	10.403,23	
40	Spese di funzionamento amministrativo del progetto (voce 30)	2.420,00	2.080,65	15,00%
41	Spese di carattere promozionale (voce 34)	1.613,33	1.387,09	10,00%
42	TOTALE USCITE	16.133,33	13.870,97	

Burien, 12 marzo 2026

**VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE**

(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
timbro tondo della Sede)

*p. il Console
Generale*

*Il Console
Davide Corniero*

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

Martin Nigrella

Casa Italiana
Italian Cultural Center
PO Box 48232
Burien WA 98148



INIZIATIVA 1 - CORSI CURRICOLARI						
Sezione G - Dati		Progetto: ITALIANO A SEATTLE				
A.S. 2026/2027						
ATTIVITA'		N. CORSI*	N. ALUNNI	Totale ORE** di lezione	di cui pagate dall'Ente	N. DOCENTI*** a carico dell'Ente
SCUOLA DELL'INFANZIA						
SCUOLA PRIMARIA						
SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO						
SCUOLA SECONDARIA DI II GRADO		2	40	220	220	1
TOTALI		2	40	220	220	
ASSISTENTATO LINGUISTICO		N. ASSISTENTI LINGUISTICI	N. DOCENTI ASSISTITI	N. CORSI COINVOLTI	Totale ORE** di attività	di cui pagate dall'Ente
*CORSI	Intesi come gruppi classe					
**ORE	Il calcolo delle ORE deve sempre essere riportato a 60 minuti, eventualmente arrotondando.					
***DOCENTI	Inserire il totale delle persone fisiche retribuite e non degli incarichi					

Burien, 12 marzo 2026

Timbro del Rappresentante Legale e Firma

VISTO VERIFICATA L'ESATTEZZA E APPROVATO
DAL CAPO DELL'UFFICIO CONSOLARE
(timbro lineare del firmatario con nome e funzione e
timbro tondo della Sede)

p. il Console
Generale
Davide Corriero

Martin Nigrella
Consolato Generale d'Italia - Burien
PO Box 48232
Burien WA 98148
Casa Italiana
Italian Cultural Center